ÜRÜN ÖZELLİKLERİ ÖZETİ

1. VETERİNER TIBBİ ÜRÜNÜN İSMİ
HATCHPAK IB H120 Nebülizasyon İçin Dondurulmuş Süspansiyon

2. KALİTATİF VE KANTİTATİF BİLEŞİM
Bir sulandırılmış dozun içeriği aşağıdaki gibidir.

Aktif maddeler:
Canlı enfeksiyöz Bronşitis virüsü, H120 suşu.....3,7 - 4,7 $\log_{10}$ EID_{50}(*)
(*) EID_{50}: %50 yumurta enfekte dozu

Yardımcı maddeler:
Tüm yardımcı maddeler için Bölüm 6.1'e bakınız.

3. FARMASÖTİK ŞEKİL
Nebulizasyon için dondurulmuş sarı renkte süspansiyon.

4. KLİNİK ÖZELLİKLER

4.1 Hedef tür
Bir günlük yaştaki civcivler.

4.2 Her bir hedef tür için kullanım alanı
Bir günlük yaştaki civcivlerde: Enfektiyöz Bronşitis virüsünün Massachusetts serotipi ile enfeksiyonu azaltmak için Enfektiyöz Bronşitis' e karşı aktif immünizasyonu indüklemektedir.
Bağışıklık başlangıcı: 21 gün
Bağışıklık süresi: Tek bir uygulamadan sonra 6 hafta

4.3 Kontrendikasyonlar
Bulunmamaktadır.

4.4 Her bir hedef tür için özel uyarılar
Aşı virüsü aşılanmamış tavuklara yayılabilir. Aşılanmamış tavukların aşılanmış tavuklardan aşı virüsü ile enfekte edilmesi hastalık belirtilerine neden olmaz. Laboratuvarda yürütülen virülansın geri dönüşümü çalışmasında, aşı virüsünün, tavuklarda en az 5 geçişten sonra herhangi bir patojenik özellik kazanmadığı gösterilmiştir.

4.5 Kullanıma ilişkin özel uyarılar
(i) Hayvanlarda kullanıma ilişkin özel uyarılar
Yalnızca sağlıklı hayvanları aşılanmalıdır.

(ii) Ürünü uygulayana ilişkin özel uyarılar
Aşı hazırlanırken dikkatli olunmalıdır. Soğuk gaz solunmamalıdır. Manipülasyon sadece ölümcül boğulmayı önlemek için iyi havalandırılmış bir yerde yapılmalıdır.
Ampulleri çözme ve açma işlemleri sırasında koruyucu eldiven ve gözlük giyilir. Sıvı azotla cilt teması, doku donması ve ciddi yanıklara neden olabileceğinden önlenmelidir.

Bir ampulün kırılması durumunda yaralanma riskini önlemek için açık ampuller kol uzunluğunda tutulmalıdır.
Aşılamadan sonra eller ve ekipman yıkanmalı ve dezenfekte edilmelidir.
Daha fazla bilgi için üreticiye başvurunuz.

(iii) Diğer uyarılar
Bulunmamaktadır.

4.6 İstenmeyen etkiler (sıklık ve şiddet)
Respiratuar distres veya herhangi bir genel işaret ile ilişkili olmayan bronşiyal raller, tavukların %15' ine kadar aşılamadan sonra 5 ile 14 gün arasında gözlemlenebilir.

4.7 Gebelik, laktasyon ve yumurtlama döneminde kullanım
Aşı sadece yeni yumurtadan çıkmış civcivlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bir yaşından sonra uygun değildir. Suşun özellikleri ile ilgili mevcut veriler, üreme sistemi üzerinde zararlı bir etkinin göstergesi değildir, üreme sistemi için güvenlik açısından suş özellikle Av. Farm.' ın özelliklerine uygundur.

4.8 Diğer tıbbi ürünlerle etkileşim ve diğer etkileşim şekilleri
VG/GA suşu içeren Newcastle hastalığına karşı donmuş bir canlı aşı ve İnfeksiyöz Bursal hastalığı virüsünün koruyucu antijenini eksprese eder. Rekombinant bir HVT aşısı haricinde, bu aşının eşzamanlı olarak kullanımıyla ilgili herhangi bir güvenlik ve etkinlik bilgisi bulunmamaktadır. Bu nedenle, yukarıda belirtilen aşılardan başka hiçbir aşı, ürünle aşılamadan 14 gün önce veya sonra verilmemelidir.
Bu ürünün rekombinant bir HVT aşısı ile karıştırılmadan aynı gün kullanımının etkili ve güvenilir olduğu ispatlanmıştır.

4.9 Dozaj ve kullanım yolu
Aşıların sulandırılması:
1) Uygun miktarda temiz klorsuz içme suyuyla dolu bir kap hazırlayınız. (Kuluçkahanede kullanılan püskürtücü tipine göre 100 civciv kutu başına 7 ile 30 ml).
2) Ampulleri çözerken ve açarken koruyucu eldiven ve gözlük takınız. Sıvı azot ile çalışırken en yüksek önlemler alınmalıdır. Bölüm 4.5 Kullanım için özel önlemlere bakınız.
3) Sıvı azot kabından, yalnızca, aşılama seansı sırasında kullanılacak sarı kanülle taşınan ampuller çıkarılır.
4) Ampullerin içeriklerini 25-30°C'de su içinde çalkalayarak hızlı bir şekilde çözülür. Hemen bir sonraki adıma geçilir.
5) Tamamen çözüldükleri anda, ampul kırıldığında yaralanma riskini en aza indirmek için ampuller kol uzunluğunda tutarak ampulleri açınız.
6) Ampul açıldıktan sonra, içeriği 10 ml'lik steril bir enjektöre çiziniz.
7) Süspansiyon, adım 1'de hazırlanan uygun miktarda temiz klorsuz su içeren bir kaba aktarınız.
8) Kabın içeriğinin 5 ml'sini enjektörün içine çekiniz.
9) Ampul bu 5 ml ile durulanır ve ardından durulama sıvısı kaba aktarınız.
10) Durulama işlemi bir veya iki kez tekrarlanır.
11) HATCHPACK AVINEW (yeşil kanül ile taşınan) eşzamanlı olarak kullanılacak ve ikinci bir ampul içinde sunulacak olduğunda, ikinci ampul aşı ile 3 ile 10 arasındaki adımlar (ampulün

açılması, aşının hazırlanması, ampulün durulanması) tekrar gerçekleştirilir. Daha sonra, bu ikinci ampulün içeriğini daha önce ilk aşı için kullanılmış olan kaba aktarınız.
12) Açıklandığı gibi hazırlanan sulandırılmış aşı kullanıma hazırdır. Hazırlandıktan hemen sonra kullanılmalıdır ve bu nedenle aşı süspansiyonu sadece gerektiği şekilde hazırlanmalıdır.
13) Yanlışlıkla çözülmüş ampuller atılır. Hiçbir koşulda tekrar dondurulmaz.

Pozoloji
Ürün 1 günlük yaştaki civcivlere solunum yolu (sprey uygulaması) ile uygulanır.

Uygulama yöntemi
Ürün 1 günlük yaştaki civcivlere solunum yolu (sprey uygulaması) ile uygulanır.

Uygulama yöntemi
Bu aşı ile kuluçkadaki civcivlerin toplu olarak aşılanması amaçlanmaktadır. Aşı solüsyonu civcivler kutularında iken kaba spreyleme yoluyla uygulanmalıdır.
Aşı solüsyonu, civcivlerin üzerinden sprey cihazı ile püskürtülür, böylece civcivler 100 µm veya daha büyük damlalar ile kaplanır. Böylece aşı doğrudan civcivlerin gözlerine uygulanmış olur.
Etkili aşı dağılımı için, civcivlerin aşılama esnasında birbirlerine yeterince yakın olduğundan emin olunmalıdır. Aşılama esnasında ve sonrasında, türbülansı önlemek için havalandırma kapatılmalıdır.

4.10 Doz aşımı, varsa semptomlar, acil prosedürler, antidotlar (gerekli ise)
Önerilen aşı dozunun 10 katından fazlasının uygulanması sonrasında "istenmeyen etkiler" gözlenmemiştir.

4.11 Kalıntı arınma süreleri (sıfır gün olanlar da dahil)
Sıfır gün

5. İMMÜNOLOJİK ÖZELLİKLER
ATC VET kodu: QI01AD07.
Aşı, canlı enfektiyöz bronşitis virüsü, H120 suşu (Massachusetts serotipi) içerir. Aşı Enfektiyöz Bronşitis'e karşı aktif immünizasyonu stimüle eder.

6. FARMASÖTİK ÖZELLİKLER
6.1. Yardımcı Maddeler
Kazein hidrolizat
Mannitol
Enjeksiyonluk su

6.2. Geçimsizlikler
Suda dezenfektan ve/veya antiseptik bulunması ve aşı çözeltisinin hazırlanması için kullanılan materyal etkili aşılama ile uyumlu değildir.
VG/GA suşu içeren Newcastle hastalığına karşı canlı dondurulmuş bir aşı hariç diğer herhangi bir ürünle karıştırılmamalıdır.

6.3. Raf ömrü
Satışa sunulmuş haliyle raf ömrü: 36 ay

Önerilen raf ömrü (ilk açıldığında, sulandırıldıktan veya kullanıma hazır hale getirildikten sonra): Ürün azot kabından alınıp açılınca (sulandırılınca) 2 saat içerisinde bitirilmelidir.

6.4. Muhafaza şartları
Önerilen saklama koşulları: Aşı sıvı azot (-196°C) içinde saklanır ve taşınır ve sıvı azot seviyesi düzenli olarak kontrol edilir.
Önerilen raf ömrü (ilk açıldığında, sulandırıldıktan veya kullanıma hazır hale getirildikten sonra): 25°C'nin altında, buzdolabına konulmadan, dondurulmadan saklanmalıdır. Güneş ışığından korunmalıdır.

6.5 Birincil ambalajın niteliği ve kompozisyonu
10000 dozluk ve 15000 dozluk aşı içeren 5 ml Tip 1 cam ampul, 4 yeşil ampul taşıyıcıda sıvı nitrojen kabı içinde sunulur.
Tüm ticari takdim şekilleri piyasada bulunmayabilir.

6.6 Kullanılmış veya arta kalan ürünün imhasına ilişkin özel önlemler
Ürünlerin kullanımı sonrasında artık materyaller kaynatılarak, yakılarak veya uygun bir dezenfektana batırılarak imha edilmelidir.
Ürün atık su veya evsel atıklar yolu ile atılmamalıdır. Kullanılmamış ürünlerin imhası ile ilgili olarak veteriner hekime danışınız. Bu önlemler çevre sağlığını korumada yardımcı olacaktır. Balıklar ve diğer su canlıları için tehlikeli olduğundan su kaynaklarına karışmaması için gerekli önlemler alınmalıdır.

7. PAZARLAMA İZNİ SAHİBİNİN ADI VE ADRESİ
Boehringer Ingelheim İlaç Ticaret A.Ş.
Esentepe Mah. Harman 1 Sokak
NidaKule Levent No: 7 - 9
Kat: 15/16 Şişli - İstanbul
Tel.: +90 212 329 11 00
Faks: +90 212 329 11 01

8. PAZARLAMA İZNİ NUMARASI
-
9. PAZARLAMA İZNİNİN İLK VERİLME VEYA YENİLEME TARİHİ
31.10.2011

10. METİN DEĞİŞİKLİK TARİHİ
15.09.2025

Prospektüs

Sadece Hayvan Sağlığında Kullanılır

HATCHPAK IB H120

Enfeksiyöz Bronşitis'e karşı canlı aşı

Nebülizasyon için dondurulmuş süspansiyon

BİLEŞİMİ:

Bir sulandırılmış doz aşağıdakileri içerir:

Etkin madde:

Canlı enfeksiyöz Bronşitis virüsü, H120 suşu.....3,7 - 4,7 $\log_{10}$ EID_{50}(*)

(*) EID_{50}: %50 yumurta enfekte dozu

Yardımcı maddeler:

Stabilizan (**).....k.m.	1 doz
(**) Stabilizan bileşimi:	
Kazein hidrolizatı.....	80 mg
Mannitol.....	80 mg
Enjeksiyonluk su.....k.m.	1 mL

FARMAKOLOJİK ÖZELLİKLER:

ATC veteriner kodu: QI01AD07.

Aşı, canlı enfektiyöz bronşitis virüsü, H120 suşu (Massachusetts serotipi) içerir. Aşı Enfektiyöz Bronşitis'e karşı aktif immünizasyonu stimüle eder.

KULLANIM SAHASI / ENDİKASYONLAR:

1 günlük yaştaki civcivlerde:

- Enfektiyöz Bronşitis virüsünün Massachusetts serotipi ile enfeksiyonu azaltmak için Enfektiyöz Bronşitis' e karşı aktif immünizasyonu indüklemektedir.

Bağışıklık başlangıcı: 21 gün

Bağışıklık süresi: Tek bir uygulamadan sonra 6 hafta

KULLANIM ŞEKLİ VE DOZU:

Aşıların sulandırılması:

1) Uygun miktarda temiz klorsuz içme suyuyla dolu bir kap hazırlayınız. (Kuluçkahanede kullanılan püskürtücü tipine göre 100 civciv kutu başına 7 ile 30 ml).
2) Ampulleri çözerken ve açarken koruyucu eldiven ve gözlük takınız. Sıvı azot ile çalışırken en yüksek önlemler alınmalıdır. Bölüm 4.5 Kullanım için özel önlemlere bakınız.
3) Sıvı azot kabından, yalnızca, aşılama seansı sırasında kullanılacak sarı kanülle taşınan ampuller çıkarılır.
4) Ampullerin içeriklerini 25-30°C'de su içinde çalkalayarak hızlı bir şekilde çözülür. Hemen bir sonraki adıma geçilir.
5) Tamamen çözüldükleri anda, ampul kırıldığında yaralanma riskini en aza indirmek için ampuller kol uzunluğunda tutarak ampulleri açınız.
6) Ampul açıldıktan sonra, içeriği 10 ml'lik steril bir enjektöre çiziniz.
7) Süspansiyon, adım 1'de hazırlanan uygun miktarda temiz klorsuz su içeren bir kaba aktarınız.
8) Kabın içeriğinin 5 ml'sini enjektörün içine çekiniz.
9) Ampul bu 5 ml ile durulanır ve ardından durulama sıvısı kaba aktarınız.
10) Durulama işlemi bir veya iki kez tekrarlanır.

11) HATCHPACK AVINEW (yeşil kanül ile taşınan) eşzamanlı olarak kullanılacak ve ikinci bir ampul içinde sunulacak olduğunda, ikinci ampul aşı ile 3 ile 10 arasındaki adımlar (ampulün açılması, aşının hazırlanması, ampulün durulanması) tekrar gerçekleştirilir. Daha sonra, bu ikinci ampulün içeriğini daha önce ilk aşı için kullanılmış olan kaba aktarınız.
12) Açıklandığı gibi hazırlanan sulandırılmış aşı kullanıma hazırdır. Hazırlandıktan hemen sonra kullanılmalıdır ve bu nedenle aşı süspansiyonu sadece gerektiği şekilde hazırlanmalıdır.
13) Yanlışlıkla çözülmüş ampuller atılır. Hiçbir koşulda tekrar dondurulmaz.

Pozoloji
Ürün 1 günlük yaştaki civcivlere solunum yolu (sprey uygulaması) ile uygulanır.

Uygulama yöntemi
Bu aşı ile kuluçkadaki civcivlerin toplu olarak aşılanması amaçlanmaktadır. Aşı solüsyonu civcivler kutularında iken kaba spreyleme yoluyla uygulanmalıdır.
Aşı solüsyonu, civcivlerin üzerinden sprey cihazı ile püskürtülür, böylece civcivler 100 µm veya daha büyük damlalar ile kaplanır. Böylece aşı doğrudan civcivlerin gözlerine uygulanmış olur.
Etkili aşı dağılımı için, civcivlerin aşılama esnasında birbirlerine yeterince yakın olduğundan emin olunmalıdır. Aşılama esnasında ve sonrasında, türbülansı önlemek için havalandırma kapatılmalıdır.

ÖZEL KLİNİK BİLGİLER VE HEDEF TÜRLER İÇİN ÖZEL UYARILAR:
Yalnızca sağlıklı kanatlıları aşılayın.
Aşı virüsü aşılanmamış kanatlılara yayılabilir. Aşılanmamış kanatlıların aşılanmış kanatlılardan aşı virüsü ile enfeksiyonu herhangi bir hastalık belirtisine neden olmaz. Bunun yanı sıra, laboratuvarda yapılan bir virülansa reversiyon çalışması, aşı virüsünün tavuklarda 10 pasajdan sonra herhangi bir patojenik özellik kazanmadığını göstermiştir. Bu nedenle, mevcut bilgilere göre, aşılanmamış kanatlılara yayılma güvenli olarak kabul edilebilir.
Yumurtlama döneminde kullanım:
Aşı sadece yeni yumurtadan çıkmış civcivlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bir yaşından sonra uygun değildir. Suşun özellikleri ile ilgili mevcut veriler, üreme sistemi üzerinde zararlı bir etkinin göstergesi değildir, üreme sistemi için güvenlik açısından suş özellikle Av. Farm.' ın özelliklerine uygundur.

İSTENMEYEN ETKİLER:
Respiratuar distres veya herhangi bir genel işaret ile ilişkili olmayan bronşiyal raller, tavukların %15' ine kadar aşılamadan sonra 5 ile 14 gün arasında gözlemlenebilir.

İLAÇ ETKİLEŞİMLERİ:
VG/GA suşu içeren Newcastle hastalığına karşı donmuş bir canlı aşı ve İnfeksiyöz Bursal hastalığı virüsünün koruyucu antijenini eksprese eder. Rekombinant bir HVT aşısı haricinde, bu aşının eşzamanlı olarak kullanımıyla ilgili herhangi bir güvenlik ve etkinlik bilgisi bulunmamaktadır. Bu nedenle, yukarıda belirtilen aşılardan başka hiçbir aşı, ürünle aşılamadan 14 gün önce veya sonra verilmemelidir.
Bu ürünün rekombinant bir HVT aşısı ile karıştırılmadan aynı gün kullanımının etkili ve güvenilir olduğu ispatlanmıştır.

DOZ AŞIMINDA BELİRTİLER, TEDBİRLER VE ANTİDOT:
Önerilen aşı dozunun 10 katının uygulanmasından sonra hiçbir yan etki gözlenmemiştir.

GIDA DEĞERİ OLAN HAYVANLARDA KALINTI UYARILARI:
Sıfır gün.

KONTRENDİKASYONLAR:
Bulunmamaktadır.

GENEL UYARILAR:
Kullanmadan önce veteriner hekime danışınız. Beklenmeyen bir etki görüldüğünde veteriner hekime danışınız.

UYGULAYICININ ALMASI GEREKEN ÖNLEMLER VE HEKİMLER İÇİN ÖNERİLER:
Aşı hazırlanırken dikkatli olunmalıdır. Soğuk gaz solunmamalıdır. Manipülasyon sadece ölümcül boğulmayı önlemek için iyi havalandırılmış bir yerde yapılmalıdır.
Ampulleri çözme ve açma işlemleri sırasında koruyucu eldiven ve gözlük giyilir. Sıvı azotla cilt teması, doku donması ve ciddi yanıklara neden olabileceğinden önlenmelidir.
Bir ampulün kırılması durumunda yaralanma riskini önlemek için açık ampuller kol uzunluğunda tutulmalıdır. Aşılamadan sonra eller ve ekipman yıkanmalı ve dezenfekte edilmelidir. Daha ayrıntılı bilgi için üreticiye başvurunuz.

MUHAFAZA ŞARTLARI VE RAF ÖMRÜ:
Önerilen saklama koşulları: Aşı sıvı azot (-196°C) içinde saklanır ve taşınır ve sıvı azot seviyesi düzenli olarak kontrol edilir.
Satış için ambalajlanmış olarak veteriner tıbbi ürünün raf ömrü: 36 ay.
Önerilen raf ömrü (ilk açıldığında, sulandırıldıktan veya kullanıma hazır hale getirildikten sonra): Ürün azot kabından alınıp açılınca (sulandırılınca) 2 saat içerisinde bitirilmelidir. 25°C'nin altında, buzdolabına konulmadan, dondurulmadan saklanmalıdır. Güneş ışığından korunmalıdır.

TİCARİ TAKDİM ŞEKİLLERİ:
10000 dozluk ve 15000 dozluk aşı içeren 5 ml Tip 1 cam ampul, 4 yeşil ampul taşıyıcıda sıvı nitrojen kabı içinde sunulur.
Tüm ticari takdim şekilleri piyasada bulunmayabilir.

KULLANIM SONU İMHA VE HEDEF OLMAYAN TÜRLER İÇİN UYARILAR:
Ürünlerin kullanımı sonrasında artık materyaller kaynatılarak, yakılarak veya uygun bir dezenfektana batırılarak imha edilmelidir.

Ürün atık su veya evsel atıklar yolu ile atılmamalıdır. Kullanılmamış ürünlerin imhası ile ilgili olarak veteriner hekime danışınız. Bu önlemler çevre sağlığını korumada yardımcı olacaktır. Balıklar ve diğer su canlıları için tehlikeli olduğundan su kaynaklarına karışmaması için gerekli önlemler alınmalıdır.

PROSPEKTÜSÜN ONAY TARİHİ:
15.09.2025

T.C. TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI PAZARLAMA İZNİ TARİHİ:
31.10.2011

PAZARLAMA İZNİ SAHİBİNİN ADI VE ADRESİ:
Boehringer Ingelheim İlaç Ticaret A.Ş.
Esentepe Mah. Harman 1 Sokak
NidaKule Levent No: 7 - 9
Kat: 15/16 Şişli - İstanbul
Tel.: +90 212 329 11 00
Faks: +90 212 329 11 01

ÜRETİCİ FİRMA VE ADRESİ:
Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS
Laboratoire Porte des Alpes
Rue de l'Aviation
69800 SAINT PRIEST – FRANSA

Asgari iç ambalaj etiketi – Ampul (10000 doz) (Azot tankı yanında sunulacak Türkçe iç etiket)

Sadece Hayvan Sağlığında Kullanılır.
HATCHPAK IB H120
Enfeksiyöz Bronşitis'e karşı canlı aşı
Nebülizasyon için dondurulmuş süspansiyon
10000 doz
Seri No:
Son Kull. Ta.:
Boehringer Ingelheim (logo)

Asgari iç ambalaj etiketi – Ampul (15000 doz) (Azot tankı yanında sunulacak Türkçe iç etiket)

Sadece Hayvan Sağlığında Kullanılır.
HATCHPAK IB H120
Enfeksiyöz Bronşitis'e karşı canlı aşı
Nebülizasyon için dondurulmuş süspansiyon
15000 doz
Seri No:
Son Kull. Ta.:
Boehringer Ingelheim (logo)

Dış Ambalaj Etiketi – (10000 doz) (Azot tankı yanında sunulacak Türkçe iç etiket)

Sadece Hayvan Sağlığında Kullanılır
HATCHPAK IB H120
Enfeksiyöz Bronşitis'e karşı canlı aşı
Nebülizasyon için dondurulmuş süspansiyon
10000 Doz

BİLEŞİMİ:
Sulandırılmış aşının her bir dozu şunları içerir:
Etkin madde:
Canlı enfeksiyöz Bronşitis virüsü, H120 suşu.....3,7 - 4,7 $\log_{10}$ EID_{50}(*)
(*) EID_{50}: %50 yumurta enfekte dozu
Yardımcı maddeler:

Stabilizan (**).....k.m.	1 doz
(**) Stabilizan bileşimi:	
Kazein hidrolizatı.....	80 mg
Mannitol.....	80 mg
Enjeksiyonluk su.....k.m.	1 mL

KULLANIM SAHASI / ENDİKASYONLAR:
1 günlük yaştaki civcivlerde:
- Enfektiyöz Bronşitis virüsünün Massachusetts serotipi ile enfeksiyonu azaltmak için Enfektiyöz Bronşitis' e karşı aktif immünizasyonu indüklemektedir.

KULLANIM ŞEKLİ VE DOZU
Ürün 1 günlük yaştaki civcivlere solunum yolu (sprey uygulaması) ile uygulanır.
Bu aşı ile kuluçkadaki civcivlerin toplu olarak aşılanması amaçlanmaktadır. Aşı solüsyonu civcivler kutularında iken kaba spreyleme yoluyla uygulanmalıdır.
Aşı solüsyonu, civcivlerin üzerinden sprey cihazı ile püskürtülür, böylece civcivler 100 µm veya daha büyük damlalar ile kaplanır. Böylece aşı doğrudan civcivlerin gözlerine uygulanmış olur.
Etkili aşı dağılımı için, civcivlerin aşılama esnasında birbirlerine yeterince yakın olduğundan emin olunmalıdır. Aşılama esnasında ve sonrasında, türbülansı önlemek için havalandırma kapatılmalıdır.
Kullanmadan önce prospektüsü okuyunuz.

GIDA DEĞERİ OLAN HAYVANLARDA KALINTI UYARILARI:
Et için: Sıfır gün. **Yumurta için:** Sıfır gün.
MUHAFAZA ŞARTLARI VE RAF ÖMRÜ: Önerilen saklama koşulları: Aşı sıvı azot (-196°C) içinde saklanır ve taşınır ve sıvı azot seviyesi düzenli olarak kontrol edilir.
Satış için ambalajlanmış olarak veteriner tıbbi ürünün raf ömrü: 36 ay.
Önerilen raf ömrü (ilk açıldığında, sulandırıldıktan veya kullanıma hazır hale getirildikten sonra): Ürün azot kabından alınıp açılınca (sulandırılınca) 2 saat içerisinde bitirilmelidir. 25°C'nin altında, buzdolabına konulmadan, dondurulmadan saklanmalıdır. Güneş ışığından korunmalıdır.
T.C. TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI PAZARLAMA İZNİ TARİHİ: 31.10.2011
PAZARLAMA İZNİ SAHİBİ: Boehringer Ingelheim İlaç Tic. A.Ş.
Esentepe Mah. Harman 1 Sokak NidaKule Levent No: 7-9 Kat: 15/16 Şişli- İstanbul
ÜRETİM YERİ VE ADRESİ: Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS
Laboratoire Porte des Alpes Rue de l'Aviation 69800 SAINT PRIEST – FRANSA
Seri No: **Son Kull. Ta.:**
KDV Dahil Sa. Fi.: **Boehringer Ingelheim (logo)**

Dış Ambalaj Etiketi – (15000 doz) (Azot tankı yanında sunulacak Türkçe iç etiket)

Sadece Hayvan Sağlığında Kullanılır
HATCHPAK IB H120
Enfeksiyöz Bronşitis'e karşı canlı aşı
Nebülizasyon için dondurulmuş süspansiyon
15000 Doz

BİLEŞİMİ:
Sulandırılmış aşının her bir dozu şunları içerir:
Etkin madde:
Canlı enfeksiyöz Bronşitis virüsü, H120 suşu.....3,7 - 4,7 $\log_{10}$ EID_{50}(*)
(*) EID_{50}: %50 yumurta enfekte dozu
Yardımcı maddeler:

Stabilizan (**).....k.m.	1 doz
(**) Stabilizan bileşimi:	
Kazein hidrolizatı.....	80 mg
Mannitol.....	80 mg
Enjeksiyonluk su.....k.m.	1 mL

KULLANIM SAHASI / ENDİKASYONLAR:
1 günlük yaştaki civcivlerde:
- Enfektiyöz Bronşitis virüsünün Massachusetts serotipi ile enfeksiyonu azaltmak için Enfektiyöz Bronşitis' e karşı aktif immünizasyonu indüklemektedir.

KULLANIM ŞEKLİ VE DOZU
Ürün 1 günlük yaştaki civcivlere solunum yolu (sprey uygulaması) ile uygulanır.
Bu aşı ile kuluçkadaki civcivlerin toplu olarak aşılanması amaçlanmaktadır. Aşı solüsyonu civcivler kutularında iken kaba spreyleme yoluyla uygulanmalıdır.
Aşı solüsyonu, civcivlerin üzerinden sprey cihazı ile püskürtülür, böylece civcivler 100 µm veya daha büyük damlalar ile kaplanır. Böylece aşı doğrudan civcivlerin gözlerine uygulanmış olur.
Etkili aşı dağılımı için, civcivlerin aşılama esnasında birbirlerine yeterince yakın olduğundan emin olunmalıdır. Aşılama esnasında ve sonrasında, türbülansı önlemek için havalandırma kapatılmalıdır.
Kullanmadan önce prospektüsü okuyunuz.

GIDA DEĞERİ OLAN HAYVANLARDA KALINTI UYARILARI:
Et için: Sıfır gün. **Yumurta için:** Sıfır gün.
MUHAFAZA ŞARTLARI VE RAF ÖMRÜ: Önerilen saklama koşulları: Aşı sıvı azot (-196°C) içinde saklanır ve taşınır ve sıvı azot seviyesi düzenli olarak kontrol edilir.
Satış için ambalajlanmış olarak veteriner tıbbi ürünün raf ömrü: 36 ay.
Önerilen raf ömrü (ilk açıldığında, sulandırıldıktan veya kullanıma hazır hale getirildikten sonra): Ürün azot kabından alınıp açılınca (sulandırılınca) 2 saat içerisinde bitirilmelidir. 25°C'nin altında, buzdolabına konulmadan, dondurulmadan saklanmalıdır. Güneş ışığından korunmalıdır
T.C. TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI PAZARLAMA İZNİ TARİHİ: 31.10.2011
PAZARLAMA İZNİ SAHİBİ: Boehringer Ingelheim İlaç Tic. A.Ş.
Esentepe Mah. Harman 1 Sokak NidaKule Levent No: 7-9 Kat: 15/16 Şişli- İstanbul
ÜRETİM YERİ VE ADRESİ: Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS
Laboratoire Porte des Alpes Rue de l'Aviation 69800 SAINT PRIEST – FRANSA
Seri No: **Son Kull. Ta.:**
KDV Dahil Sa. Fi.: **Boehringer Ingelheim (logo)**